

第 2 堂

dzung1 tsau1 dzit3

中 秋 節

Mid-Autumn Festival!

Song of the day: 月光光 (廣東民謠) Cantonese folk song

月光光，照地堂，蝦仔你乖乖瞓落床。

聽朝阿媽要趕插秧咯，阿爺睇牛佢上山崗，啊……

蝦仔你快高長大咯，幫手阿爺去睇牛羊，啊……

月光光，照地堂，蝦仔你乖乖瞓落床。

聽朝阿爸要捕魚蝦咯，阿媽織網要織到天光，啊……

蝦仔你快高長大咯，划艇撒網就更在行。

月光光，照地堂，年卅晚，摘檳榔，

五穀豐收堆滿倉囉，老老嫩嫩喜洋洋，啊……

蝦仔你快啲眯埋眼囉，一覺瞓到大天光，啊……

deoy5 wa2

對 話 (dialog)

侍應：你好！請問幾位？

小明：六位。

侍應：好啊。呢邊請。

侍應：幾位想飲啲乜嘢茶？

小紅：普洱同滾水，唔該。

〈過咗一陣……〉

小強：伙記，唔該寫嘢

侍應：想食啲咩？

小明：我想要一碗皮蛋瘦肉粥。

小紅：我中意食叉燒包。我哋點籠叉燒包啦。

小強：好呀。咁我再要碟牛肉腸同糯米雞啦。

小紅：飽啦！我哋埋單啦。

小明：好呀！

小明：唔該埋單。

侍應：要唔要甜品？

小明：我諗唔使喇。

侍應：一共 50 文。

小明：今日我請啦！

小紅：多謝晒！

tsi4 wui6

詞 彙 (vocabulary)

si4 gaan3

時 間

朝早 晏晝/下晝 夜晚 (Morning, Afternoon, Evening/Night)

尋日 今日 聽日 (Yesterday, Today, Tomorrow)

These 2 sets can be combined to these following interesting phrases below:

今朝 今日下晝 (晏晝) 今晚

聽朝 聽日下晝 (晏晝) 聽晚

sik6 mat6

食 物

蝦餃 燒賣 叉燒包 糯米雞 蛋撻 腸粉 清炒西蘭花 牛腩

月餅 蓮蓉 五仁 冰皮月餅 紅蓮蓉 白蓮蓉

jan4 mat6

人 物

ngo4 nei5 koey5

我 你 佢

我哋 你哋 佢哋 (Modern writing)

Trivia:

我等 你等 佢等 (Classical writing)